

# NABO

## T20

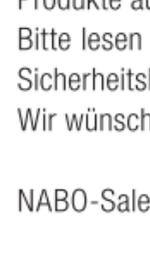
### Total Wireless Earphones

#### Sicherheitshinweise & Bedienungsanleitung



Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch.

[www.nabo.at](http://www.nabo.at)



Sehr geehrter NABO-Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für dieses NABO Produkt entschieden haben.

NABO Produkte sind so konzipiert, dass sie selbst bei Topausstattung noch kinderleicht in der Bedienung sind. Wir arbeiten ständig daran die Qualität unserer Produkte auf höchstem Niveau zu halten und stetig zu verbessern.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Verwendung ihres NABO Produkts.

NABO-Sales-Team

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder den NABO Kundendienst via [service@nabo.at](mailto:service@nabo.at). Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gerne, etwaige Probleme zu lösen. Um die Produktleistung zu verbessern, aktualisieren wir die Produkte. Änderungen vorbehalten!

#### LIEFERUMFANG

Ohrhörer, Ladeschale und USB-C Ladekabel

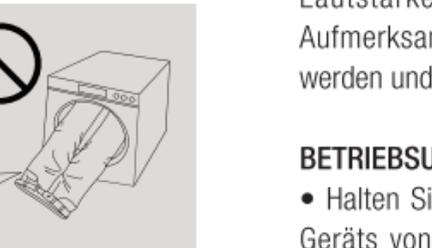
#### SICHERHEITSHINWEISE

Wenn Sie den Ohrhörer aufladen, während er nass

von Schweiß usw. ist, korrodieren die Ladeanschlüsse.

Bitte wischen Sie die Feuchtigkeit mit einem trockenen, weichen Tuch ab und lassen Sie ihn vor dem Aufladen natürlich trocknen.

Lassen Sie den Ohrhörer beim Waschen von Kleidung wie Hosen, Hemden usw. nicht in der Tasche.



#### SCHWERHÖRIGKEIT

- Das Hören von Ton mit hoher Lautstärke kann Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Wenn Sie Ohrhörer verwenden, um Musik oder Anrufe zu hören, wird empfohlen, die für Musik oder Anrufe erforderliche Mindestlautstärke zu verwenden, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Wenn Sie beim Autofahren einer hohen Lautstärke ausgesetzt sind, kann die Aufmerksamkeit beim Fahren abgelenkt werden und Unfälle verursachen.

#### BETRIEBSUMGEBUNG

- Halten Sie sich bei der Installation des Geräts von starken Magnetfeldern oder

Elektrogeräten mit starken Magnetfeldern wie Öfen und Kühlschränken fern.

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Gewitter. Gewitterwetter kann zu Geräteausfällen oder Stromschlaggefahr führen.
- Bitte verwenden Sie das Gerät in einem Temperaturbereich von -10°C ~ +55°C und lagern Sie das Gerät und sein Zubehör in einem Temperaturbereich von -40°C ~ +70°C. Wenn die Umgebungstemperatur zu hoch oder zu niedrig ist, kann dies zu Funktionsstörungen des Geräts führen. Bei Temperaturen unter 5°C ist die Leistung des Akkus eingeschränkt.

• Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht auf, wie z.B. auf dem Armatu-

renbrett oder der Fensterbank eines Autos.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizquellen oder offenen Feuerquellen wie Elektroheizungen, Öfen, Warmwasserbereitern, Öfen, Kerzen oder anderen Orten auf, die hohe Temperaturen erzeugen können.

#### GESUNDHEIT DES KINDES

- Dieses Gerät und sein Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder können das Gerät und sein Zubehör versehentlich beschädigen oder Kleinteile verschlucken, was zu Erstickungsgefahr oder anderen

Gefahren führen kann.

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug, Kinder sollten dieses Gerät unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden

#### BATTERIESICHERHEIT

- Zerlegen oder modifizieren Sie den Akku nicht und tauchen Sie ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um ein Auslaufen, Überschuss, Feuer oder eine Explosion des Akkus zu vermeiden.
- Lassen Sie den Akku nicht fallen, zerquetschen oder durchbohren Sie ihn nicht. Dies kann zu internen Kurzschlüssen und Überhitzung führen.
- Dieses Gerät ist mit einem fest einge-

bauten Akku ausgestattet.

- Ersetzen Sie den Akku nicht selbst, um Schäden am Akku oder Gerät zu vermeiden.

#### SICHERHEIT DES LADEGERÄTS

- Beim Aufladen des Geräts sollte die Steckdose in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist oder nicht lädt, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose.

#### VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Die Ohrhörer sollten in einer trockenen/ belüfteten Umgebung gelagert werden und den Kontakt mit Öl, Wasserdampf, Dampf, Feuchtigkeit und Staub vermeiden, um die Leistung des Produkts zu beeinträchtigen.
2. Vermeiden Sie die Verwendung aggressiver organischer Lösungsmittel oder Gegenstände, die diese Inhaltsstoffe enthalten, um die Ohrhörer zu reinigen.
3. Die Ohrhörer sollten gemäß den Anforderungen korrekt verwendet werden und auf die Auswirkungen der Umgebung auf das Produkt achten. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung reibungslos ist, und empfehlen Sie einen Abstand zwischen

#### VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Für ein optimales Erlebnis laden Sie Ladeschale und Ohrhörer bitte vor der Benutzung auf.

#### LADE LED

Wenn Sie die Schale aufladen, blinkt die LED der Ladeschale rot. Wenn die Ladeschale vollständig aufgeladen ist, leuchtet das rote Licht.

#### EINSCHALTEN

Öffnen Sie die Ladeschale und nehmen Sie die Ohrhörer aus der Schale heraus.

#### AUSSCHALTEN

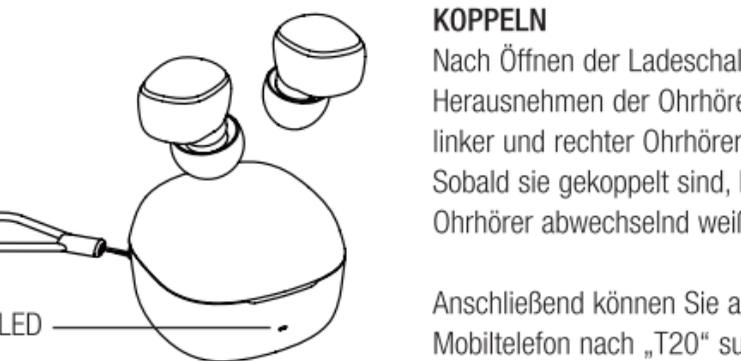
Stecken Sie beide Ohrhörer in die Ladeschale.

#### KOPPELN

Nach Öffnen der Ladeschale und Herausnehmen der Ohrhörer koppeln sich linker und rechter Ohrhörer automatisch. Sobald sie gekoppelt sind, blinken die Ohrhörer abwechselnd weiß.

Anschließend können Sie an Ihrem Mobiltelefon nach „T20“ suchen und den Eintrag zur Verbindung antippen.

**Hinweis:** Die Ohrhörer schalten sich aus, wenn sie nicht innerhalb von 3 Minuten verbunden werden.



#### VORHERIGEN TITEL AUFRUFEN

Multifunktionstaste am linken Ohrhörer  
3-mal berühren

#### NÄCHSTEN TITEL AUFRUFEN

Multifunktionstaste am rechten Ohrhörer  
3-mal berühren

#### TITEL WIEDERGEBEN/ANHALTEN

Durch einfache Berührung der Multifunktionstaste an einem der Ohrhörer wird der Titel angehalten/wiedergegeben.

#### ANRUF ANNEHMEN/BEENDEN

Durch einfache Berührung der Multifunktionstaste an einem der Ohrhörer wird ein Anruf angenommen/beendet

unktionstaste an einem der Ohrhörer wird ein Anruf angenommen/beendet

#### LAUTSTÄRKE ANHEBEN/VERRINGERN

Durch 2-malige Berührung der Multifunktionstaste am rechten Ohrhörer wird die Lautstärke erhöht. Durch 2-malige Berührung des Multifunktionstaste am linken Ohrhörer wird die Lautstärke verringert

#### ANRUF ABLEHNEN

Halten Sie die Multifunktionstaste an einem der beiden Ohrhörer zum Ablehnen des Anrufs 2 Sekunden lang gedrückt

#### SPRACHASSISTENTEN VERWENDEN

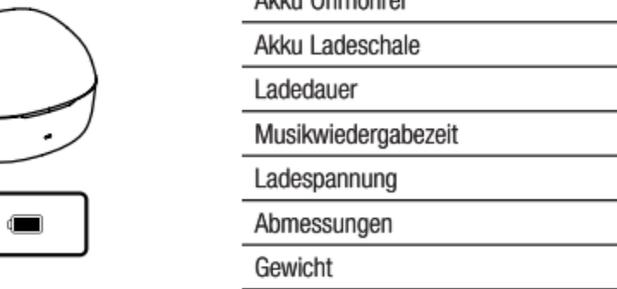
Drücken Sie die Multifunktionstaste an einem der Ohrhörer 2 Sekunden lang und der Google-Sprachassistenten/Siri wird aktiviert.

#### Hinweis:

Die Steuerfunktionen können je nach verbundenem Gerät variieren.

#### AUFLADEN DER OHRHÖRER

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale, um sie aufzuladen, wenn sie einen niedrigen Ladezustand anzeigen.



TECHNISCHE DATEN	
Wireless Audio Version	5.3
Unterstützt	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Sendeleistung max.	<8 dBm EIRP
Übertragungsfrequenz	BDR+EDR: 2,402 ~ 2,480 MHz
Frequenzgang	20-20.000 Hz
Übertragungsentfernung	15 Meter
Akku Ohrhörer	25 mAh
Akku Ladeschale	180 mAh
Ladedauer	1,5-2 Std.
Musikwiedergabezeit	3-3,5 Std.
Ladespannung	DC 5V 500mA
Abmessungen	37 x 36 x 29 mm
Gewicht	22 g

#### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass sich das Produkt NABO T20 in Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet:  
Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU und  
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://content.nabo.at/>

#### IMPORTEUR / HERSTELLER

baytronic Handels GmbH  
Harterfeldweg 4, 4481 Asten  
office@baytronic.at

#### AT | Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurück-

#### DE | Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elek-

#### AT | Entsorgung

Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

#### DE | Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elek-

#### AT | Entsorgung

Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

#### DE | Entsorgung

Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



[www.nabo.at](http://www.nabo.at)  
baytronic Handels GmbH  
Harterfeldweg 4, 4481 Asten  
office@baytronic.at

nabo.electronics



Stand 01.2024  
Technische Änderungen,  
Satz & Druckfehler vorbehalten.